Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 28. listopada 2026.
(OR. en)

14945/26
ADD 1

Međuinstitucijski predmet:
2026/0333 (NLE)

AELE 93
FL 52
ISL 61
N 93
MI 1065
ENER 696

POPRATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	28. listopada 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2026) 584 annex
Predmet:	PRILOG Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga XXI. (Statistika) Sporazumu o EGP-u (Energetska statistika)

EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 28.10.2026.
COM(2026) 584 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a u vezi s izmjenom Priloga XXI. (Statistika) Sporazumu o EGP-u

(Energetska statistika)

PRILOG

NACRT ODLUKE ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. […]

od […]

o izmjeni Priloga XXI. (Statistika) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Uredbu Komisije (EU) 2019/2146 od 26. studenog 2019. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1099/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o energetskoj statistici u pogledu provedbe ažuriranja godišnje, mjesečne i kratkoročne mjesečne energetske statistike[1] treba uključiti u Sporazum o EGP-u.

(2) Uredbu Komisije (EU) 2022/132 od 28. siječnja 2022. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1099/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o energetskoj statistici u pogledu provedbe ažuriranja godišnje, mjesečne i kratkoročne mjesečne energetske statistike[2] treba uključiti u Sporazum o EGP-u.

(3) Uredbu Komisije (EU) 2024/264 od 17. siječnja 2024. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1099/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o energetskoj statistici u pogledu provedbe ažuriranja godišnje, mjesečne i kratkoročne mjesečne energetske statistike[3] treba uključiti u Sporazum o EGP-u.

(4) Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2017/2169 od 21. studenog 2017. o obliku i načinu dostavljanja europske statistike o cijenama prirodnog plina i električne energije u skladu s Uredbom (EU) 2016/1952 Europskog parlamenta i Vijeća[4] treba uključiti u Sporazum o EGP-u.

(5) Prilog XXI. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XXI. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. Točka 26.a (Uredba (EZ) br. 1099/2008 Europskog parlamenta i Vijeća) mijenja se kako slijedi:

   i. Točka postaje točka 26.c.

   ii. Tekst prilagodbe zamjenjuje se sljedećim:

---

[1] SL L 325, 16.12.2019., str. 43.
[2] SL L 20, 31.1.2022., str. 208.
[3] SL L, 2024/264, 18.1.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/264/oj
[4] SL L 306, 22.11.2017., str. 9.

„(a) Lihtenštajn se izuzima od dostave podataka koji su propisani Uredbom, osim za podatke o uvozu i izvozu svih energetskih proizvoda i proizvodnji električne energije za godišnju energetsku statistiku (Prilog B).

(b) Island se izuzima od dostave agregata definiranih u Prilogu B „Godišnja energetska statistika” koji se odnose na detaljnu raščlambu potrošnje energije prema vrsti krajnjeg korištenja (grijanje prostora, hlađenje prostora, grijanje vode, kuhanje, osvjetljenje i električni uređaji, ostale krajnje uporabe) u stambenom sektoru kako je definirano u odjeljku 2.3. „Specifikacija krajnjeg korištenja energije” Priloga A „Objašnjenje pojmova”. Zajednički odbor EGP-a to izuzeće preispituje svaki put kad iz podataka koje podnosi Island bude očito da godišnja krajnja potrošnja energije u stambenom sektoru iznosi najmanje 25 000 teradžula.

(c) Island se izuzima od dostave podataka koji su propisani odjeljkom 2. „Prirodni plin” Priloga B „Godišnja energetska statistika”. Zajednički odbor EGP-a to izuzeće preispituje čim se pojave naznake da su na državnom području Islanda uspostavljena skladišta prirodnog plina u plinovitom ili ukapljenom stanju ili da godišnja potrošnja prirodnog plina iznosi najmanje 2500 teradžula.

(d) Island i Norveška izuzimaju se od dostave podataka koji su propisani odjeljkom 6. „Godišnja statistika o nuklearnoj energiji” Priloga B „Godišnja energetska statistika” sve dok na njihovu državnom području nema nuklearnih postrojenja ili elektrana.

(e) Island se izuzima od dostave podataka koji su propisani odjeljcima 1. „Kruta goriva” i 4. „Prirodni plin” Priloga C „Mjesečna energetska statistika”. Zajednički odbor EGP-a preispituje izuzeće za prirodni plin čim se pojave naznake da su na državnom području Islanda uspostavljena skladišta prirodnog plina u plinovitom ili ukapljenom stanju ili da godišnja potrošnja prirodnog plina iznosi najmanje 2500 teradžula.

(f) Island se izuzima od dostave podataka koji su propisani Prilogom D „Kratkoročna mjesečna statistika” sve dok na njegovu državnom području nema rafinerija nafte.”

2. U točki 26.c (Uredba (EZ) br. 1099/2008 Europskog parlamenta i Vijeća) dodaju se sljedeće alineje:

„– **32019 R 2146**: Uredbom Komisije (EU) 2019/2146 od 26. studenog 2019. (SL L 325, 16.12.2019., str. 43.),

– **32022 R 0132**: Uredbom Komisije (EU) 2022/132 od 28. siječnja 2022. (SL L 20, 31.1.2022., str. 208.),

– **32024 R 0264**: Uredbom Komisije (EU) 2024/264 od 17. siječnja 2024. (SL L, 2024/264, 18.1.2024.).”

3. Iza točke 26. (Direktiva 2008/92/EZ Europskog parlamenta i Vijeća) umeće se sljedeća točka:

„26.a **32017 R 2169**: Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2169 od 21. studenog 2017. o obliku i načinu dostavljanja europske statistike o cijenama prirodnog plina i električne energije u skladu s Uredbom (EU) 2016/1952 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 306, 22.11.2017., str. 9.).”

Članak 2.

Tekstovi uredaba (EU) 2019/2146, (EU) 2022/132 i (EU) 2024/0264 te Provedbene uredbe (EU) 2017/2169 na islandskom i norveškom jeziku, koji će se objaviti u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu […], pod uvjetom da su podnesene sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u[*].

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu […]

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

[…]

Tajnici
Zajedničkog odbora EGP-a
[…]

[*] [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]